

*Article 31 du Règlement***LA JUSTICE**

**Mme Louise Feltham (Wild Rose):** Monsieur le Président, étant donné que tous les Canadiens veulent se sentir en sécurité chez eux, notre gouvernement a placé les questions de justice en tête de sa liste de priorité.

Or, il y a des limites à ce qu'on peut faire avec un projet de loi. Tous les citoyens canadiens ont la responsabilité d'aider le système à fonctionner. Ils doivent participer à la vie communautaire et aider la police locale en se montrant vigilants et coopératifs.

Les parents ont aussi la responsabilité spéciale d'apprendre à leurs enfants à respecter la police, plutôt que de la craindre, ainsi qu'à croire à l'ordre public.

Pour être de bons citoyens, nous devons savoir que faire des lois pour protéger les Canadiens ne constitue que le premier pas. Nous devons tous participer à l'application de ces lois pour qu'elles puissent combattre efficacement la criminalité.

Dans bien des cas, la meilleure arme que les contrevenants utilisent contre nous est notre hésitation à intervenir.

\* \* \*

**LES PLANTEURS D'ARBRES**

**M. Brian L. Gardiner (Prince George—Bulkley Valley):** Monsieur le Président, ils ont commencé à arriver dans des communautés de tout le Canada pour aider à reboiser nos forêts. Ils ont des coupes de cheveux spéciales, des sacs à dos, des pelles et d'autres choses. C'est la saison du reboisement.

Les planteurs, la plupart des étudiants de niveau universitaire, sont les héros sans gloire de nos forêts, ils sont là pour aider l'environnement et faire un peu d'argent pour payer leurs études.

Hier, à Prince George, en Colombie-Britannique, il y avait un pique-nique de planteurs pour donner à tout le monde une occasion de se rencontrer et pour leur souhaiter la bienvenue. Des manifestations semblables avaient lieu en Ontario et ailleurs dans tout le pays. Que ce soit pour le gouvernement ou le secteur privé, le reboisement est un élément important du développement durable de nos forêts.

Nous invitons le gouvernement à reconsidérer sa décision d'éliminer les ententes forestières avec les provinces. Ces ententes ont contribué à reboiser nos forêts et à financer une recherche vraiment nécessaire.

Nous disons à nos planteurs: Travaillez fort, soyez prudents et lorsque vous prendrez un peu de bon temps, faites preuve de modération.

\* \* \*

**LA SEMAINE DE L'ARBRE ET DES FORÊTS**

**M. Dave Worthy (Cariboo—Chilcotin):** Monsieur le Président, cette semaine, d'un océan à l'autre, les Canadiens célèbrent la Semaine de l'arbre et des forêts. Cette année, la campagne se déroule sur le thème de «La forêt, c'est super.»

On a choisi ce thème pour sensibiliser la population au rôle important que joue la forêt dans la vie de tous les citoyens, d'un bout à l'autre du Canada.

Personne ne connaît mieux la valeur de nos forêts que les habitants de la Colombie-Britannique. Les forêts façonnent le paysage grandiose de la province et sont indispensables à la stabilité économique et sociale de tous ceux qui y vivent.

J'espère que nous profiterons de la Semaine de l'arbre et des forêts pour réfléchir sur le sort des centaines de milliers de personnes qui vivent, aux quatre coins du pays, dans des collectivités dont la subsistance dépend des ressources forestières. Car ce sont eux, les habitants de ces collectivités, qui comprennent le mieux la nécessité de gérer nos forêts d'une façon durable. Ce sont eux qui verront à garantir notre prospérité et notre productivité à long terme, afin que leurs collectivités puissent en profiter pour le bien des générations futures.

\* \* \*

**L'ONTARIO**

**L'hon. Charles Caccia (Davenport):** Monsieur le Président, chaque été, des centaines de milliers de gens fréquentent les parcs, les lacs et les aires de pique-nique situés dans des zones déclarées de protection par les gouvernements éclairés de l'Ontario qui se sont succédé. Ce sont des gens qui n'ont pas accès à un lac, n'ont pas de chalet, pas même une arrière-cour où pouvoir avoir un peu de fraîcheur. Les 38 zones de protection sont, pour ces gens, des endroits où ils peuvent emmener leur famille passer une journée en plein air au milieu de la nature.

On nous dit à présent que, dans le cadre du programme d'austérité du premier ministre Rae, certaines de ces terres vont peut-être devoir être vendues. Les budgets des offices de protection de la nature vont en effet être réduits, ce qui pourrait nous obliger à vendre des terres qui appartiennent au public. Les habitants de l'Ontario devraient dire au premier ministre que ces terres précieuses, ces zones publiques de loisir ne sont pas à vendre et